

► Guisette Croes, jiu mayor di Betico Croes: 'Te dia di awe mi no por acepta cu el a bai laga nos'

Awe cu nos ta preparando pa recorda e fayecido lider y gran estadista Betico Croes, Bon Dia Aruba, a realiza un entrevista cu e jiu mayor di Betico Croes (q.e.p.d.) Guisette Croes. E jiu cu hopi biaha tabata aparece riba banda di su tata na diferente actividad y cu tabata mire cu un cara di adoracion. Den e entrevista aki, Guisette a habri su curazon y a papia den un forma sincero.

1) Cual ta e imagen cu mas liher ta bini den bo mente na momento di pensa riba bo tata; y kico ta e promer cos cu bo ta corda di bo tata (esta di tempo cu bo tabata chiquito)?

Contesta: Mi tata apesar di su poco tempo pa nos, tabata un hopi bon tata cu te dia di awe mi ta falta enormemente. Ta door di esaki cu ma siña aprecia cu no ta e cantidad pero e calidad di tempo hunto ta loke cu tin mas balor.

Un cos hopi leuk cu ta drenta mi mente instantaneamente di tempo cu ami tabata chikito ta con mi tabata bay cu mi mama busca mi tata na St. Antonius College unda e tabata duna les, sintá den auto ta warde mi tabata soña di un dia cu mi lo por ta su alumno. Esey lastimamente

nunca a tuma lugá pasobra ela retira como maestro pa dedica su mes unicamente na politica.

2. Con bo relacion tabata cu bo tata den e diferente etapanan di bo bida?

Contesta: Durante mi niñez, mi relacion cu mi tata tabata masha leuk mes pasobra tin hopi cosnan memorable cu e tabata haci cu nos cu awe mi ta catch mi mes ta traspase pa mi sobrinonan. Den mi hubentud: un pilar hopi grandi den momentonan di decisionnan grandi pa cu por ehempel mi estudio.

Ami cu mi tata tabatin un hopi bon relacion unda cu apesar cu e tabata hopi streng, a base di comunicacion e tabata razona cu mi pa ponemi compronde su puntonan. Apesar cu mi tabata jong ela ponemi sinti importante door di sinta razona cumi. Esey tambe a siñami cu un bon comunicacion ta e base pa un bon relacion.

les a siguiente pagina



Guisette durante celebracion di su 'sweet sixteens' bailando cu su tata Betico Croes. 'Dor di mi tata mi a siña cu no ta e cantidad pero e calidad di tempo hunto ta loke cu tin mas balor.'



**ARUBA PORTS
AUTHORITY N.V.**
Oranjestad, Aruba

Cu alegria den nos curazon
awe nos ta recorda
nos lider stima?
BETICO CROES

Dia di Betico



continuacion di pagina 2

Den e etapa unda cu a yega e momento pa forma mi mes un bida den amor, pa streng cu e tabata den mi hubentud, ela sa di lagami los y apoyami den mi decisionnan. Pues mi a conose e momento cu ela acceptami como un adulto tambe. Y esey tabata hopi hopi great mes.

2) Ta ser bisa cu abo tabata e jiu mas pegá cu Betico Croes, esun cu tabata adore. Esun cu a tuma mas hopi tempo pa recuperá y asimilá su desaparicion? Kico bo tin di bisa riba esaki?

Contesta: Perdida di mi tata tabata sumamente difícil pa nos tur. Un bashi asina grandi.....inexplicablemente grandi. Te cu dia di awe, manera ma bisabo aworey, mi tata ta hacimi hopi falta pasobra e tabata mi apoyo y sosten, y ta hopi plan pa futuro nos a traha hunto. Y mi por bisabo cu te cu dia di awe mi no a accepta cu ela bay laganos. Ma siña biba cu e bashi y e dolor. Si mi djies pensa cu mi tata a muri cu 48 aña, anto ami mes ta den yega 40, mi ta realiza ta con jong mi tata tabata dia cu ela muri. Pesey tur ora cu mi reza mi ta roga papa Dios pa duna mi mama bida y salud pasobra mi mama a bira pa nos, e unico motor, e unico pilar y sosten den nos bida y simplemente mi no kier keda sin mi mama tambe.

3) Kico lo bo kier a cambia di e tempo cu bo tata tabata na bida?

Contesta: Lo mi no kier cambia nada na mi tata su bida pasobra papa Dios a manda mi tata na mundo pa e logra e anhelo di un pueblo cu tabata kier tin e derecho di por disidi pa su mes. Sin mi tata hamas nos a logra sali for di e constelacion Antiyano. Pero si tin un solo suceso cu lo mi cambia den destino di mi tata su bida, si mi tabatin e poder, ta pa e accidente di 31 december 1985 nunca a pasa, pa awe ainda mi por tin mi tata na bida cu nos, en especial awor cu e lo ta abuelo, y cu Gilberto por ehempel ta gusta puntra p'e. Simplemente mi lo tabatin gana di conose e etapa di "OpaTico" manera mi sobrino Gilberto ta yame.

4) Kico bo ta pensa awe ora cu bo sinta scucha e cancion 'Papi'.

Contesta: Mare mi por a canta mi tata tempo cu e tabata na bida y no despues di su morto. Pero e cantica ta berdad, algo di mi a bay cu mi tata. Ora cu sea bo mama of bo tata muri, un parti dibo tambe ta muri bay cune.

6. Bo ta corda ainda e ultimo biaha cu bo a combersá cu bo tata?

lesá siguiente pagina



Tur e jiu na di defunto Betico Croes di un manera of otro tabatin di haber cu politica. Aki por mira su jiu homber chiquito Junior durante un discurso riba Plaza Betico Croes y den fondo por mira estatua di su tata.

Dia di Betico



Rey sons n.v.
at your service
WWW.REYSONS.COM L.G. SMITH BLVD 112

Horario: Dialuna pa Diabierna:
8am-6pm Non-Stop Diasabra 9am-1pm

*Betico Croes nos Heroe Nacional,
un berdadero Yui di tera cu su
fecha lo no wordo lubida hamas.
Ban recorda y mantene su
imagen bibo.*

DECO'S HEAVY EQUIPMENT

Dia Di Betico

Awe ta e dia cu nos
ta recorda e gran
yui di tera,

Betico Croes

Nos gran Estadista cu
a lucha pa libertad di
nos Arubianonan.
Mustra kon orguyoso
nos ta di Dje, hisando
Bandera di Aruba.



Dia Di Betico

Awe ta e dia cu nos ta
recorda e gran
yui di tera,

Betico Croes

Nos gran Estadista cu a lucha
pa libertad di nos Arubianonan.
Mustra con orguyoso nos ta
di Dje, hisando
Bandera di Aruba.



Bo tin noticia of informacion pa Bon Dia
Aruba? Manda esaki riba: noticia
@bondia.com

continuacion di pagina 4

Contesta: Si, un conversacion durante cual nos a toca
hopi tema. Nos a papia di resultado di eleccion. E
decepcion. Di su plannan pa futuro. Ami tabata bibando
na Hulanda, y nos a disidi cu e lo a bin pasa vakantie
serca mi, sosega poco, tuma tempo pa su mes y pa su
famia, pa despues e bin bek Aruba pa basha e Gobierno
di e tempo aya abao. Y mi ta sigur cu e lo a logre tambe.
Riba dia 31 di december mes, mi tata tabata hopi
straño, mal beis, tabata zundra hopi. Semper mi tabatin
e abilidad di drecha su beis pero e dia ey si mi no a logra.
Lo ultimo cu nos a papia e dia ey ta cu ela keda di bin
busca nos pa bay e celebracion di nacemento di Pais
Aruba despues di tiro dilanti di Bestuurskantor. En
cambio nos a haya un yamada di su accidente ora cu e
tabata na caminda pa cas.

7. Bo ta kere cu pueblo a trata Betico Croes husto net
na momento cu Aruba mester a drenta Status
Aparte?

Contesta: NO, absolutamente cu NO! E "danki" cu mi tata
a haya ta loke cu den mi wowonan a conduci'e na su morto.
Un homber cu a sacrifica su propio bida, a sacrifica tur cos
pa logra anhelo di nos pueblo, pa despues castigue asina?
NO e trato cu ela haya tabata inhusto. Aruba na 1985
tabata pasando den un etapa dificil cu cierre di LAGO pero
nan a castiga mi tata como si fuera tabata su culpa cu
LAGO a sera y consecuentemente mester a tuma medida.
Ta danki na su amor sincero pa Aruba cu ela tuma e
medidanen di austeridad cu awe Aruba ta unda cu nos ta.
Sino awe Aruba lo ta den e mesun situacion inestable
manera Corsow cu e tempo aya no a durf tuma medida.

lesa siguiente pagina



Dia Di Betico

Betico Croes
nos heroe
nacional
Un berdadero
yiu di tera
cu su fecha
lo no wordo
lubida hamas

Ban recorda y mantene
su imagen bibe



Fechanan importante den bida di Betico Croes

25 di Januari 1938:
Natalicio di Betico Croes

27 di Januari 1972: Betico
a entrega un mocion pa
reconoce auto determinacion

pa Aruba como estado den
federacion Antiyano. Ta pidi
garantia pa esaki tambe.

18 di Maart 1973: Betico
kier demostra Hulanda e
solidaridad y union di e pueblo
Arubano. A organiza un
manifestacion grandi den
Wilhelmina Stadion den
presencia di mas cu 8 mil per-
sona. Esaki a impresionar e
delegacion Hulandes.

Betico y su delegacion a entrega
un mocion den Staten di Antiyas
pa reconoce e derecho di auto-
determinacion di e pueblo di
cada isla. A acepta esaki
unanimamente.

16 di Maart 1976: Betico a
cuminsa prepara e caminda pa
logra Status Aparte. Su lema
tabata: un pueblo uní den su
causa. Betico a pidi Gobierno
pa bin cu e simbolonan di un
pueblo: Himno y Bandera. A
accepta e decreto den
Eilandsraad. E comision tabata
consisti di Maybelline Arends,
Rufo Odor, Padu Lampe, Eddy
Bennett, Hubert Booi y Rufo
Wever.

19 di December 1973:
Betico a entrega den Staten un
mocion sumamente importante
cual a ser acepta y a habri
caminda pa Betico cana. E
mocion ta encerrá: Cada isla tin
e derecho inalienable pa por
dici su derecho estatal pa su
propio estado.

18 di Maart 1975: Marcha
di flambeu, marcha di libertad

18 Maart 1976:
Inauguracion di nos bandera y
himno den Wilhelmina Stadion.

Juli 1975: Betico y su
Gobierno insular a dici cu
Aruba lo no entrega placa di
impuesto mas na Gobierno cen-
tral, Corsow. Esaki den forma
di protesta contra e hecho cu
inversionistanan tabata
establece na Corsow y no na
Aruba. Gobierno di Antiyas cu
tur poder, 12 asiento, no tabata
aprobá pa nan bin Aruba

9 di October 1976: Betico
a percura pa nos hobennan
Arubano haya oportunidad pa
bai studia na Colombia. A firma
esaki cu SENA.

October 1976: Bandera di
bandera y himno, Betico a
proponer pa Aruba bin cu su
mes ortografia.

Despues cu e comision a

12 September 1975:

les a siguiente pagina



INTERBANK ARUBA N.V.
Bo Banco Dinamico. Bo Por Conta Cu Nos

Dia Di Betico

*Pueblo bisa boso
bandera mañan riba
fecha di nacemento
di e gran lider*

Betico Croes

*Y musta cu su lucha
pa nos Gran Pais
No Tabata en vano!*



CUMANA 69

**Tel: 822235
Fax: 822295**

Dia Di Betico

*Awe Gerencia, Staff y Personal
di Condemsa N.V.
ta*

*recorda e bida di e
gran estadista y politico
dedica na nos comunidad.*

*Un gran yui di tera,
un gran luchador...,*

Betico Croes



Dia Di Betico

*Betico Croes
nos heroe
nacional
Un berdadero
yiu di tera
cu su fecha
lo no wordo
lubida hamas*

*Ban recorda y mantene
su imagen bibe*



continuacion di pagina 6

traha riba esaki, Parlamento Arubano a acepta esaki unánimamente. A acepta pues e ortografia tradicional, prepara pa un comision, consistiendo di: Hubert Booi, Ofelia Wever, Thomas Ruiz, Julio Maduro, August Croes, Salomon Fingal, Holmo Henriquez y Juan Thijsen.

25 di Maart 1977: A organiza un referendum pa pueblo dicidi y dunas opinion: Independencia of Federacion. 83% a vota Pro-Independencia. MEP a haya 21.419 voto.

September 1977: Hulanda a cuminsa tuma Aruba na serio. A ricibi delegacion Arubano encabeza pa betico Croes pa deliberacion na Hulanda.

Juni 1977: Betico como lider di MEP a biaha pa New York pa entrega e resultado di e referendum di dia 25 di Maart '77 na e comision di decolonizacion.

17 Juni 1977: Betico a haya 8156 voto y MEP a haya en total 17.108 voto. Cu e mandatario di pueblo, Betico a cuminsa busca apoyo y solidaridad den vecindario cual a causa asombro y malcontento den Gobierno central.

Juli 1977: A cuminsa prepara pa biaha pa p.e. Cuba, Costa Rica, Panama pa busca solidaridad y apoyo pa e causa Arubano.

Augustus 1977: Dianan scur na Aruba. Pueblo cu tur

madurez a sali na defensa di democracia, igualdad, soberania y nos derecho di autodeterminacion. Esaki tabata un inicio di un revolucion pa derecho di un pueblo, cu semper a ser atrapa dor di Corsow. Siendo MEP0 e partido mas grandi, cu 5 asiento, el a ser lagá for di Gobierno central. E partido minoritario cu apenas 3 asiento PPA, a drenta den Gobierno central. Pueblo ya no por a soporta esaki mas.

21 September 1978: Delegacion di Antiyas y Aruba bao liderazgo di Betico Croes a participa den Tweede Kamer na Den Haag riba derecho di autodeterminacion pa Aruba.

14 November 1978: Betico como promer Arubiano a hiba palabra den Tweede Kamer.

Augustus 1980: Un delegacion bao guia di Betico a opta pa un independencia pa Aruba cu lazonan estrecho di cooperacion cu e otro islanan y un relacion den man-comunidad cu Hulanda.

9 di September 1981: Mocion entrega dor di Betico na Eilandsraad di Aruba pa por delibera y concretiza palabracionnan cu instancianan encunto realizacion di un Aruba independiente.

30 October 1981: Protocol na Den Haag: a instala un comision di shete. Esaki pa bai averigua tur ventaha y desventaha cu Status Aparte por trece cune, tambe tur consecuencia pa Aruba y otro islanan.

12 di November 1982: Entrega di Rapport di Comision di shete. Esaki mester evalua e independencia cu Aruba tabata boga pe.

25 di November 1982: A institui comision mixto pa studia consecucionan pa nos independencia.

12 di Maart 1983: Betico y su delegacion a conc ui e RTC exitosamente. Hulanda y Antiyas a acepta e Status

Diahuebs, 24 di Januari, 2002. Aparte pa Aruba. Bon Dia Aruba mes no a mira esaki.

30 di December 1985: Betico a tene su ultimo discurso. Esaki a sosode den Staten di Antiyas y na Aruba.

31 di December 1985: Accidente tragico den cual Betico a keda gravemente herida. Esaki te awe a keda un misterio. Algun ora promer cu e Status Aparte, Pais Aruba, Betico, cu tanto a lucha pa esaki

26 di November 1987: Betico Croes a fayece na Hulanda, despues di a keda 11 luna den coma

30 di November 1987: Entierro di Betico Croes. Esaki a tuma lugar riba Plaza Betico Croes

18 di Maart 1987: Plaza Libertad a bira Plaza G.F. Croes.

Fechanan importante den carrera di e estadista Betico Croes

April 1975: "Decision 1975", Betico a obtene 5748 voto y a bira Consehero General di e Bestuurscollege di Aruba.

19-20 April 1978: Protocol di Willemstad. Aruba porfin a ser considera como partner di deliberacion, los di Antiyas. Independencia a bira asunto di Hulanda.

30 di April 1979: Betico como lider di MEP a logra 12 di e 21 asientonan. Betico a haya 6064 voto.

24 di April 1983: Betico a bira victima di un disparo di un agente policial. Esaki despues di un parada promer cu eleccion dia 29 di April.

29 April 1983: Victoria aplastante di MEP cu Betico como lider. Tabata e aprobacion pa Betico pa e decision tumá na RTC 1983.

W.A.B

Dia di Betico

Awe ta e dia cu
nos ta recorda
e gran yui di
tera,

Betico Croes

Nos gran
Estadista cu a
lucha pa libertad
di nos Arubianonan.
Mustra con orguyoso
nos ta di Dje, hisando
Bandera di Aruba





General Construction & Excavations N.V.
Tel: 846434
Aruba

Awe ta e dia
cu nos ta recorda e
gran yui di tera,

Betico Croes

Nos gran Estadista
cu a lucha pa libertad
di nos Arubianonan.
Mustra con orguyoso
nos ta di Dje, hisando
Bandera di Aruba.

